

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 15ης Οκτωβρίου 1997

στην υπόθεση T-331/94: IPK-München GmbH κατά
Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾

(Συνδρομή για τη χρηματοδότηση σχεδίου οικολογικού τουρισμού — Μείωση — Προσφυγή ακυρώσεως — Παραδεκτό — Επιβεβαιωτική πράξη — Ασφάλεια δικαίου — Δικαιολογημένη εμπιστοσύνη — Αιτιολογία)

(97/C 387/22)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική)

Στην υπόθεση T-331/94, IPK-München GmbH, με έδρα το Μόναχο (Γερμανία), εκπροσωπούμενη από τον Hans-Joachim Priess, δικηγόρο Βρυξελλών, 13, Place des Barricades, Bruxelles, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωπος: Jürgen Grunwald), με αντικείμενο την ακύρωση αποφάσεως της Επιτροπής της 3ης Αυγούστου 1994, η οποία έκρινε ότι δεν πρέπει να καταβληθεί το υπόλοιπο χρηματοδοτικής συνδρομής χορηγηθείσας στην προσφεύγουσα στο πλαίσιο σχεδίου για τη δημιουργία τράπεζας δεδομένων για τον οικολογικό τουρισμό στην Ευρώπη, το Πρωτοδικείο (πρώτο τμήμα), συγκείμενο από τους A. Saggio, Πρόεδρο, V. Tiili και R. M. Moura Ramos, δικαστές, γραμματέας: A. Mair, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 15 Οκτωβρίου 1997 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Απορρίπτει την προσφυγή.
2. Καταδικάζει την προσφεύγουσα στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ EE C 370 της 24. 12. 1994.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 21ης Οκτωβρίου 1997

στην υπόθεση T-229/94: Deutsche Bahn AG κατά Επιτροπής
των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾

[Ανταγωνισμός — Σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευματοκιβωτίων θαλασσίων μεταφορών — Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 — Σύμπραξη — Δεσπόζουσα θέση — Καταχρηστική εκμετάλλευση — Πρόστιμο — Κριτήρια αξιολογήσεως — Αρχή της αναλογικότητας — Δικαιώματα άμυνας — Πρόσβαση στο φάκελο — Αρχή της ασφάλειας δικαίου]

(97/C 387/23)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική)

Στην υπόθεση T-229/94, Deutsche Bahn AG, με έδρα τη Φραγκφούρτη (Γερμανία), εκπροσωπούμενη από τον Jochim

Sedemund, δικηγόρο Κολωνίας, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον δικηγόρο Aloyse May, 31, Grand rue, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: αρχικώς, Norbert Lorenz και Géraud de Bergues, στη συνέχεια Klaus Wiedner και Heinz-Joachim Freund), με αντικείμενο την ακύρωση της αποφάσεως 94/210/EK της Επιτροπής, της 29ης Μαρτίου 1994, σχετικά με διαδικασία βάσει των άρθρων 85 και 86 της συνθήκης EK (IV/33.941 — HOV-SVZ/MCN) ⁽²⁾ ή, επικουρικώς, την ακύρωση ή τη μείωση του προστίμου που επιβλήθηκε με την απόφαση αυτή στην προσφεύγουσα, το Πρωτοδικείο (πρώτο πενταμελές τμήμα), συγκείμενο από τους A. Saggio, Πρόεδρο, A. Καλογερόπουλο, V. Tiili, R. M. Moura Ramos και M. Jaeger, δικαστές, γραμματέας: A. Mair, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 21 Οκτωβρίου 1997 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Απορρίπτει την προσφυγή.
2. Καταδικάζει την προσφεύγουσα στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ EE C 218 της 6. 8. 1994.

⁽²⁾ EE L 104 της 23. 4. 1994, σ. 34.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 22ας Οκτωβρίου 1997

στις συνεκδικαζόμενες υποθέσεις T-213/95 και T-18/96: Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf (SCK) και Federatie van Nederlandse Kraanverhuurbedrijven (FNK) κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾

(Ανταγωνισμός — Κινητοί γερανοί — Άρθρο 6 της ευρωπαϊκής συμβάσεως των δικαιωμάτων του ανθρώπου — Τήρηση εύλογης προθεσμίας — Σύστημα πιστοποιήσεως — Απαγόρευση μισθώσεως — Συνιστώμενες τιμές — Τιμές διακανονισμού — Πρόστιμα)

(97/C 387/24)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική)

Στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-213/95 και T-18/96, Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf (SCK) και Federatie van Nederlandse Kraanverhuurbedrijven (FNK), με έδρα το Culemborg (Κάτω Χώρες), εκπροσωπούμενοι από τους Martijn van Empel, δικηγόρο Άμστερνταμ, και Thomas Janssens, δικηγόρο Βρυξελλών, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο